



Life's Good

INSTRUKCJA MONTAŻU

KLIMATYZATOR



Przed przystąpieniem do montażu urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu i przechowywać ją w łatwo dostępnym miejscu, aby móc w każdej chwili do niej sięgnąć.

TYP: JEDNOSTKI ŚCIENNE



www.lg.com
dla R32

SPIŚ TREŚCI

Zamieszczone w instrukcji ilustracje lub treści mogą różnić się w zależności od modelu posiadanego przez użytkownika.
Niniejszy podręcznik może podlegać zmianom wprowadzanym przez producenta.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	3
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	4
INFORMACJE O PRODUKCIE	9
Elementy	9
Elementy kupowane lokalnie	9
Elementy montażowe	10
Narzędzia do montażu	10
MIEJSCE MONTAŻU	11
Jednostka wewnętrzna	11
Jednostka zewnętrzna	11
Czynnik chłodniczy (tylko R32)	12
CZYNNOŚCI PRZYGOTOWAWCZE	12
Mocowanie płyty montażowej	12
Wykonywanie otworu w ścianie	12
Przygotowywanie przewodu i przewodu zasilającego	13
Kielichowanie	13
MONTAŻ JEDNOSTKI Wewnętrznej	13
Wyginanie przewodu	13
Podłączanie przewodu spustowego	14
Montaż jednostki wewnętrznej na płycie montażowej	14
Podłączanie przewodu jednostki wewnętrznej	14
MONTAŻ JEDNOSTKI Zewnętrznej	15
Mocowanie jednostki zewnętrznej	15
Podłączanie przewodu jednostki zewnętrznej	15
Podłączanie krótkiego spustowego	15
SPRAWDZANIE PO MONTAŻU	19
Opróżnianie obwodu	19
Sprawdzanie szczelności	19
Uruchamianie testowe	20
Sprawdzanie odpływu skroplin	20
USTAWIANIE TRYBU	20
Ustawianie trybu samego chłodzenia/ogrzewania	20
Anulowanie trybu samego chłodzenia/ogrzewania	20
NAPEŁNIANIE OBWODU CZYNNIKA CHŁODNICZEGO	21
ODPOMPOWYWANIE	22

PODŁĄCZANIE PRZEWODU ZASILAJĄCEGO	16
Przewód zasilający	16
Przewód łączący jednostkę wewnętrzna	16
Wyłącznik instalacyjny	16
Podłączanie przewodów	16
Jednostka wewnętrzna	16
Jednostka zewnętrzna	17
ZAKOŃCZENIE MONTAŻU	17
Owijanie złącza przewodu izolacją	17
Owijanie przewodu sztywnego, przewodu spustowego i przewodu zasilającego	17
Zakończenie montażu jednostki wewnętrznej	18
Sprawdzanie odpływu skroplin	18
SPRAWDZANIE PO MONTAŻU	19
Opróżnianie obwodu	19
Sprawdzanie szczelności	19
Uruchamianie testowe	20
Sprawdzanie działania	20
USTAWIANIE TRYBU	20
Ustawianie trybu samego chłodzenia/ogrzewania	20
Anulowanie trybu samego chłodzenia/ogrzewania	20
NAPEŁNIANIE OBWODU CZYNNIKA CHŁODNICZEGO	21
ODPOMPOWYWANIE	22

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Poniższe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa mają za zadanie zapobiegać nieprzewidzianym zagrożeniom i uszkodzeniom wynikającym z nieprawidłowej lub niezgodnej z zasadami bezpieczeństwa obsługi urządzenia.

Wytyczne podzielono na kategorie „OSTRZEŻENIE” oraz „UWAGA” opisane poniżej.

⚠️ OSTRZEŻENIE
Symbol ten wskazuje działania oraz zagadnienia, z którymi może wiązać się zagrożenie. Należy uważnie przeczytać sekcje oznaczone tym symbolem i postępować zgodnie z instrukcją, aby uniknąć zagrożeń.



⚠️ UWAGA
Wskazuje, że nieprzeszczeganie instrukcji może powodować poważne obrażenia lub śmierć.



⚠️ UWAGA
Wskazuje, że nieprzeszczeganie instrukcji może powodować lekkie obrażenia lub uszkodzenia produktu.

Poniższe symbole są widoczne na jednostkach wewnętrznych i zewnętrznych. (dla R32)

⚠️ Ten symbol oznacza, że to urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy. W razie wycieku czynnika chłodniczego i kontaktu z zewnętrznym źródłem zapłonu istnieje ryzyko pożaru.



⚠️ Ten symbol informuje o konieczności dokładnego przeczytania Instrukcji obsługi.



⚠️ Ten symbol informuje pracowników serwisowych o konieczności obsługi tego sprzętu zgodnie z Instrukcją montażu.



⚠️ Ten symbol wskazuje dostępność informacji w Instrukcji obsługi lub Instrukcji montażu.

⚠ OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko eksplozji, pożaru, śmierci, porażenia elektrycznego, obrażeń lub poparzenia osób podczas używania produktu, należy przestrzegać środków ostrożności obejmujących poniższe:

- Informacje zawarte w tej instrukcji przeznaczone są do użycia przez wykwalifikowanego specjalistę który został zaznajomiony z procedurami bezpieczeństwa i wyposażony w odpowiednie narzędzia i przyrządy pomiarowe.
- Urządzenie powinno zostać zainstalowane zgodnie z krajowymi przepisami dot. zasilania elektrycznego.
- Należy przestrzegać krajowych wymagań dotyczących urządzeń i instalacji gazowych. (dla R32)
- Przewody elektryczne układane na stałe muszą być wyposażone w odpowiednie środki wyłączenia awaryjnego, zgodne z zasadami wykonywania instalacji elektrycznych.
- Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowanego serwisanta urządzenia lub przez osobę z odpowiednimi kwalifikacjami.
- Podczas serwisowania i wymiany części należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Zawsze należy przeczytać i przestrzegać wszystkich instrukcji zawartych w tym podręczniku, gdyż niesłosowanie się do nich może skutkować wadliwym działaniem sprzętu, uszkodzeniem mienia, obrażeniami osobistymi i/lub śmiercią.
- Należy upewnić się, że poziom napięcia zasilania ma wartość co najmniej 90 % wymaganej przez producenta wartości napięcia do zasilania urządzenia. Celem sprawdzenia wymaganej wartości napięcia dla klimatyzatora należy zapoznać się z etykietą z boku urządzenia.
- Nie montować klimatyzatora na niestabilnej powierzchni lub w miejscu, gdzie istnieje niebezpieczeństwo upadku urządzenia.
- Urządzenie musi zostać uziemione. W przypadku uszkodzenia lub awarii urządzenia uziemienie posłuży jako droga odprowadzenia prądu o najmniejszym oporze, redukując ryzyko porażenia elektrycznego.
- Niewłaściwe podłączenie przewodu uziemiającego urządzenia może skutkować porażeniem elektrycznym. W przypadku wątpliwości co do poprawności uziemienia urządzenia należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu.

- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony lub poluzowany, nie używać go i skontaktować się z firmą, która instalowała produkt lub firmą, która serwisuje urządzenie.
- Nie łączyć przewodu uziemienia do instalacji gazowej budynku, piorunochronu czy przewodu uziemienia telefonu.
- Nie podłączać tego urządzenia razem z innymi produktami i urządzeniami. Należy do niego stosować dedykowane źródło zasilania.
- Nie wolno modyfikować ani przedłużać przewodu zasilającego.
- Upewnić się, że przewód elektryczny jest prawidłowo podłączony, aby nie odłączyć się podczas pracy urządzenia.
- Nie wolno dotykać wtyczki ani elementów sterujących urządzeniem mokrymi rękami.
- Podczas gwałtownej burzy z wyładowaniami elektrycznymi lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas należy odłączyć je od zasilania.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazda elektrycznego nie chwytać za przewód.
- Nie należy nadmiernie zagiąć przewodu zasilania, ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów.
- Nie włączać zasilania lub włącznika awaryjnego, gdy pokrywy są zdemontowane lub otwarte.
- Należy upewnić się, że przewody łączące jednostkę wewnętrzną i zewnętrzną nie są zbyt mocno naciągnięte podczas instalacji urządzenia.
- Należy zamontować dedykowane zasilanie elektryczne i włącznik awaryjny urządzenia.
- Po podłączeniu przewodów do urządzenia upewnić się, że pokrywa skrzynki sterującej jest zamknięta.
- Luźne przewody mogą spowodować iskruszenie, obrażenia, a nawet śmierć.
- Nie montować urządzenia w miejscu, gdzie przechowywane są łatwopalne ciecze lub gazy, takie jak benzyna, propan, rozpuszczalniki itp.
- Stosować wyłącznie czynnik chłodniczy wskazany na etykiecie. Nie wlewać jakichkolwiek innych substancji do urządzenia.

- Każda osoba zaangażowana w prace przy obwodzie czynnika chłodniczego powinna mieć ważny certyfikat wydany przez akredytowaną w branży jednostkę opiniującą w zakresie łatwopalnych czynników chłodniczych potwierdzającej kompetencję do bezpiecznej obsługi czynników chłodniczych zgodnie z określona dla branży specyfikacją oceny. (dla R32)
- Prace serwisowe należy wykonywać wyłącznie zgodnie z zaleceniami producenta. Konserwację i naprawy wymagające pomocy innych przeszkołonych specjalistów należy wykonywać pod nadzorem osoby przygotowanej do pracy z łatwopalnymi czynnikami chłodniczymi. (dla R32)
- Nie należy zasłaniać żadnych otworów wentylacyjnych. (dla R32)
- Rury z czynnikiem chłodniczym powinny być osłonięte lub zamknięte, aby nie dopuścić do ich uszkodzenia. (dla R32)
- Elastyczne połączenia przewodów czynnika chłodniczego (przykładowo przewody między jednostką wewnętrzną a zewnętrzną), które mogłyby zostać przemieszczone podczas normalnego użytkowania, należy osłonić przed uszkodzeniami mechanicznymi. (dla R32)
- W przypadku ponownego użycia złącz mechanicznych należy wymienić uszczelki na nowe. (dla R32)
- W przypadku ponownego stosowania rozszerzonych połączeń wewnętrznych należy ponownie je obrobić. (dla R32)
- Połączenia mechaniczne (złącza mechaniczne lub kielichowe) powinny być dostępne do celów konserwacji. (dla R32)
- Przed otwarciem zaworów czynnika chłodniczego i wprowadzeniem go do obiegu między elementami układu chłodniczego należy wykonać połączenia lutowane, spawane lub mechaniczne. (dla R32)
- Podczas testów szczelności lub przedmuchiwania instalacji należy używać gazu niepalnego (azotu).
- Używać wyłącznie rur spełniających wymogi klasy czynnika chłodniczego R410A. Nie stosować produktów R22, mających niższe ciśnienie nominalne i mogące prowadzić do nadmiernego wzrostu ciśnienia, a w konsekwencji do wybuchu i obrażeń.
- Używać wyłącznie rur spełniających wymogi klasy czynnika chłodniczego R32. Nie stosować produktów R22, mających niższe ciśnienie nominalne i mogące prowadzić do nadmiernego wzrostu ciśnienia, a w konsekwencji do wybuchu i obrażeń. (dla R32)

- Podczas testów szczelności lub czyszczienia bądź naprawy rur należy stosować gaz obojętny (azot bez domieszki tlenu). W przypadku stosowania gazów palnych, w tym tlenu, istnieje ryzyko pożaru i wybuchu.
- Nie używać rur miedzianych z widocznymi odkształceniemi. W przeciwnym razie może to prowadzić do zablokowania zanieczyszczeniami zaworu rozprężnego lub rurki kapilarnej.
- Kanały podłączone do urządzenia nie mogą zawierać źródła zapłonu. (dla R32)
- Ilość rur należy zmniejszyć do wymaganego minimum. (dla R32)
- Podczas instalacji lub przenoszenia urządzenia należy poprosić wykwalifikowanego technika o przygotowanie urządzenia do pracy. Urządzenie musi zainstalować odpowiednio wykwalifikowana osoba.
- Włączenie urządzenia, które jest odłączone od rury, może prowadzić do wybuchu lub jego uszkodzenia. Po przeniesieniu urządzenia lub naprawie jego układu czynnika chłodniczego można je włączyć dopiero po podłączeniu do instalacji rurowej.
- Nie umieszczać grzejnika lub innych urządzeń grzewczych w pobliżu przewodu zasilania.

UWAGA

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, nieprawidłowego funkcjonowania urządzenia lub uszkodzenia produktu podczas jego używania, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności obejmujących poniższe:

- Urządzenie należy instalować w miejscach mogących wytrzymać masę oraz poziom drgań/hałasu jednostki zewnętrznej.
- Zamontować urządzenie w miejscu, gdzie hałas dochodzący z zewnętrznej jednostki lub powietrza wylotowe nie będą przeszkadzać sąsiadom. Niedopełnienie tego punktu może skutkować konfliktem z sąsiadami.
- Upewnić się, że urządzenie zostało wypoziomowane. W przeciwnym razie może to powodować drgania lub prowadzić do nieszczelności.

- Prawidłowo zamontować wąż odpływowy w celu grawitacyjnego odprowadzania skroplin.
- Nie dotykać wyciekającego czynnika chłodniczego podczas montażu lub naprawy.
- Nie wolno uwalniać czynnika chłodniczego do atmosfery. (dla R32)
- W razie wycieku czynnika chłodniczego należy przewietrzyć pomieszczenie. (dla R32)
- Po zainstalowaniu lub naprawie urządzenia zawsze sprawdzać szczelność układu chłodniczego.
- Podczas instalowania urządzenia urządzenia oraz wyjmowania go z opakowania uważać na ostre krawędzie.
- Podczas podnoszenia urządzenia należy chwycić je za korpus.
- Urządzenie musi w bezpieczny sposób być transportowane przez dwoje lub większą liczbę osób.
- Bezpiecznie składować materiały opakowaniowe po śrubach, wkładach lub bateriach, używając odpowiedniego opakowania po instalacji lub naprawie.
- Aby uniknąć przedostania się do układu azotu w stanie ciekłym, podczas wprowadzania ciśnienia do układu górnego cylinder musi znajdować się wyżej niż dolny.
- Przewody należy osłonić tak, aby podczas przenoszenia urządzenia nie było można za nie chwycić. (dla R32)
- Jeśli urządzenie z czynnikiem chłodniczym R32 jest używane do chłodzenia sprzętu elektrycznego, w pomieszczeniu należy zamontować układ wentylacji. (dla R32)
- Nie używać produktu do celów specjalnych, takich jak konserwowanie żywności, zabezpieczanie dzieci sztuki itp. Jest to urządzenie do celów konsumenckich, a nie precyzyjny system ochładzania. Istnieje ryzyko uszkodzenia lub utraty mienia.

INFORMACJE O PRODUKCIE

Elementy

- 1 Płyta montażowa
- 2 Filtr powietrza
- 3 Listwa maskująca
- 4 Przewód czynnika chłodniczego w postaci gazowej (większy przewód)
- 5 Przewód czynnika chłodniczego w postaci ciekłej (mniejszy przewód)
- 6 Wąż odpływowy
- 7 Przewód zasilający
- 8 Zawór serwisowy obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej
- 9 Zawór serwisowy obwodu czynnika chłodniczego w postaci ciekłej
- 10 Korek zaworu serwisowego (obwodu czynnika w postaci gazowej/ciekłej)

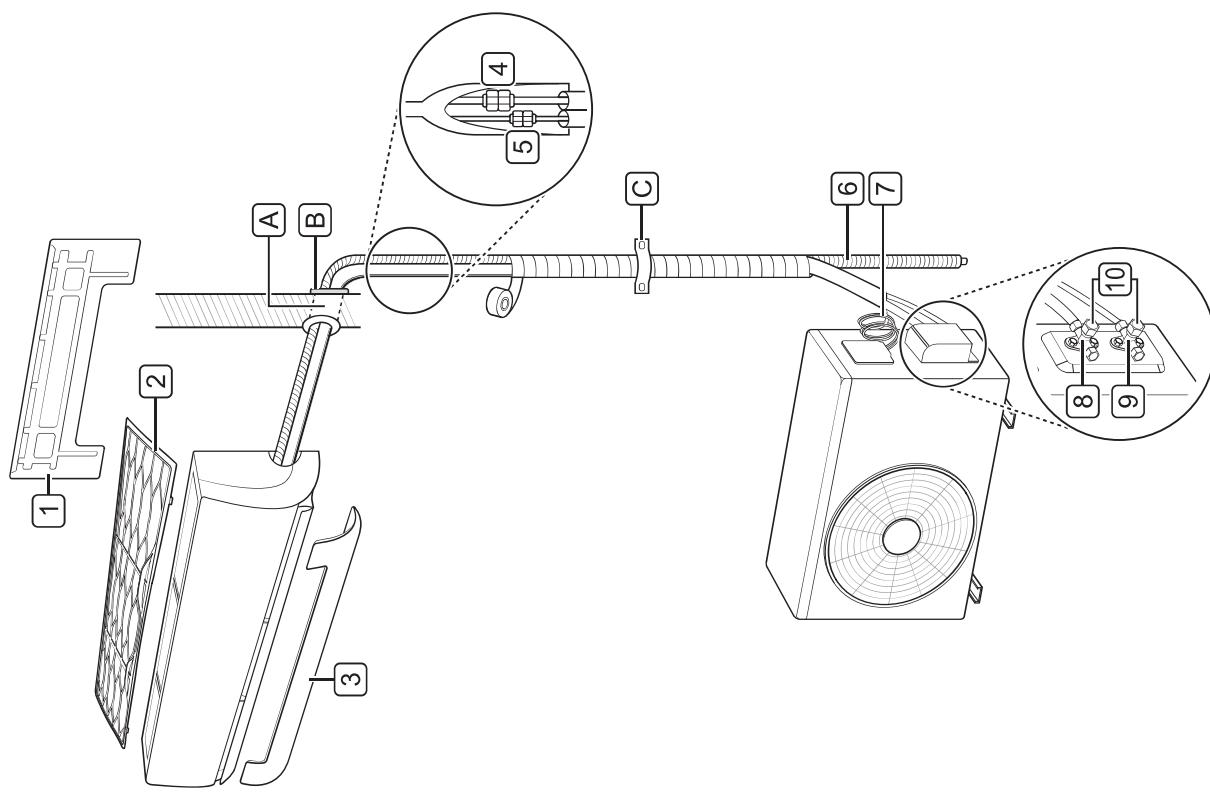
UWAGA

- W razie potrzeby dodatkowe przewody, węże odpływowe i przewody zasiliania należy zakupić osobno.

Elementy kupowane lokalnie

Zdecydowanie zaleca się montaż następujących elementów:

- A Tuleja
- B Uszczelnienie
- C Objejma



UWAGA

- Poszczególne cechy mogą się różnić w zależności od modelu klimatyzatora.

Elementy montażowe

Płyta montażowa (typ A-1)	Płyta montażowa (typ A-2)	Płyta montażowa (typ C-1)	Płyta montażowa (typ C-2)
Uchwyty pilota zdalnego sterowania	Šrouby typu „A” (do płyt montażowej)	Šrouby typu „B” (do uchwytu pilota zdalnego sterowania)	Šrouby typu „C” (do ramy)

Šrouba typu „D” (opcja) (do przewodu spustowego)
Złącza (opcja)

Rozmiar przewodu		
Moc (kW)	Ilość	mm cale
5,0	1	Ø 9,52 → Ø 12,70 Ø 1/2
6,6	2	Ø 9,52 → Ø 12,70 Ø 1/2
		Ø 15,88 → Ø 12,70 Ø 1/2

Złącze

Narzędzia do montażu

Wkrętak krzyżowy	Wkrętak płaski	Wiertarka	Wiertnica
Wkrętak nastawny	Klucz dynamometryczny	Poziomica	Miarka
Obcinak do rur	Rozciągarka	Rozwieratak	Nożyk do cięcia
Klucz imbusowy	Termometr	Detektor czynnika (R32)	Miernik uniwersalny
Manometr (R32)	Pompa próżniowa (R32)	Stacja odzysku czynnika chłodniczego (R32)	Wyposażenie wentylacyjne Wyposażenie wentylacyjne czynnika chłodniczego (R32)

UWAGA

- Podłączając jednostkę wewnętrzna (5,0/6,6 kW) do jednostki zewnętrznej Multi, należy użyć złącza.

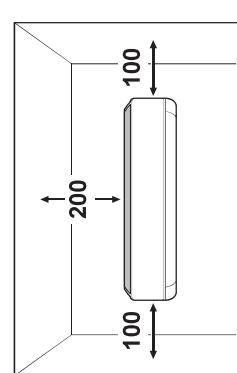
UWAGA

- Do sprawdzania szczelności układu należy używać detektor dostosowany do wykrycia obecności czynnika R32.
- Pod żadnym pozorem do szukania lub wykrywania wycieków czynnika chłodniczego nie wolno stosować potencjalnych źródeł zaplonu. Nie wolno używać palnika halonowego (ani żadnego innego sposobu z otwartym ogniem).
- Wyposażenie wentylacyjne: w przypadku układu klimatyzacji z czynnikiem R32 (gazy A2L) wyposażenia wentylacyjnego z oznaczeniem „Ex” należy używać tylko, jeśli w razie wycieku czynnika jego stężenie w pomieszczeniu jest większe niż stężenie graniczne palności czynnika.

MIEJSCE MONTAŻU

Jednostka wewnętrzna

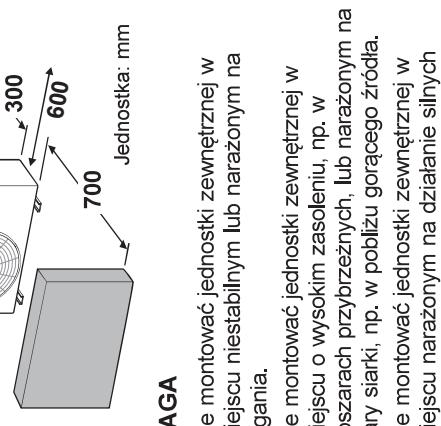
- Zamontować jednostkę wewnętrzna na wytrzymalej ścianie.
- Zamontować jednostkę wewnętrzna w miejscu o dobrym odwadnianiu i zapewniającym łatwy dostęp do przewodu podłączanego do jednostki zewnętrznej.
- Zachować odstęp co najmniej 100 mm po prawej i lewej stronie jednostki wewnętrznej.
- Zachować odstęp co najmniej 200 mm między górną częścią jednostki wewnętrznej a sufitem.



UWAGA

- Nie montować jednostki wewnętrznej w pobliżu grzejników lub innych źródeł ciepła.
- Nie montować jednostki wewnętrznej w pobliżu przeszkód utrudniających przepływ powietrza.
- Nie montować jednostki wewnętrznej w pobliżu wyjścia.
- Nie montować jednostki wewnętrznej w miejscu wystawionym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Jednostka: mm

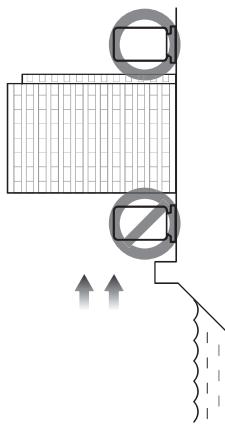


UWAGA

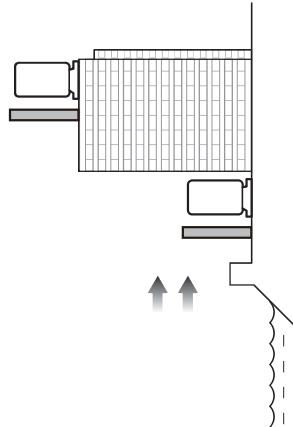
- Nie montować jednostki zewnętrznej w miejscu niestabilnym lub narażonym na drgania.
- Nie montować jednostki zewnętrznej w miejscu o wysokim zasoleniu, np. w obszarach przybrzeżnych, lub narażonym na pary siarki, np. w pobliżu gorącego źródła.
- Nie montować jednostki zewnętrznej w miejscu narażonym na działanie silnych wiatrów.
- Nie montować jednostki zewnętrznej w miejscu wystawionym na bezpośredni działanie promieni słonecznych (w przeciwnym razie należy założyć markizę ochronną).
- W pobliżu wylotu powietrza nie mogą przebywać zwierzęta ani być ustawiione rośliny.

Środki ostrożności dotyczące montażu w regionach o trudnych warunkach (opady śniegu, silne wiatry, obszar o bardzo zimnym lub wilgotnym klimacie)

- Nie montować urządzenia w obszarze bezpośrednio narażonym na morskie powietrze (rozpliana sól).
 - Wysokie zasolenie powoduje korozję (szczególnie korozja skrapiacza i parownika może skutkować uszkodzeniem urządzenia lub jego nieprawidłowym działaniem).



- Montować jednostkę zewnętrzna w miejscu uniemożliwiającym zasypanie wentylatorów śniegiem. Nagromadzony śnieg może spowodować usterkę urządzenia wskutek zbyt małego przepływu powietrza.
 - W miejscu, w którym występują intensywniejsze opady śniegu niż średnia roczna, należy zamontować jednostkę zewnętrzna na platformie co najmniej 500 mm nad ziemią. (Rozmiar platformy powinien odpowiadać rozmiarowi jednostki zewnętrznej. Na platformie szerszej lub dłuższej niż jednostka zewnętrzna może gromadzić się śnieg).
 - Założyć osłonę śnieżną na jednostkę zewnętrzną.
 - Skierować wlot i wylot jednostki zewnętrznej w przeciwnie strony, aby zapewnić optymalny przepływ powietrza i zapobiec dostawianiu się do urządzenia śniegu oraz deszczu.
- W przypadku montażu w obszarach przybrzeżnych przed jednostką zewnętrzna należy zastosować osłonę wiatrową.
 - Uniknąć wystawiania na bezpośredni działanie wiatru znad morza.
 - Zamontować mocną i sztywną osłonę wiatrową z betonu odporną na działanie wiatru znad morza.

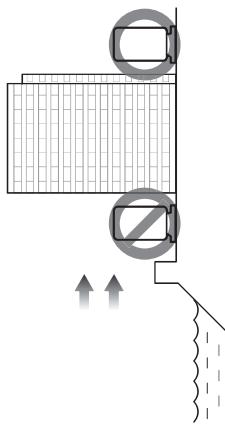


UWAGA

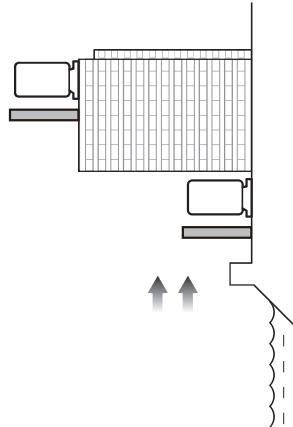
- W razie konieczności montażu jednostki zewnętrznej w obszarze przybrzeżnym, o ile warunki umożliwiają, spienienie powyższych środków ostrożności, skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics w celu poznania alternatywnych możliwości.

Środki ostrożności dotyczące montażu w obszarach przybrzeżnych

- Zamontować jednostkę zewnętrzna w miejscu o solidnym i równym podłożu.
- Zamontować jednostkę zewnętrzna w miejscu, w którym gorące powietrze ani hałaś nie będą przeszkadzały w sesjach dwie.
- Zamontować jednostkę zewnętrzna w miejscu łatwo dostępnym dla serwisanta w celu dokonania napraw lub konservacji.
- Zachować odstęp 300 mm z lewej strony i z tyłu (wlot powietrza) oraz 600 mm z prawej strony jednostki zewnętrznej.
- Jeśli przed wylotem powietrza jest przeszkoła, należy ustawić jednostkę zewnętrzna w odległości co najmniej 700 mm od przeszkoły.



- W przypadku montażu w obszarach przybrzeżnych przed jednostką zewnętrzna należy zastosować osłonę wiatrową.
 - Uniknąć wystawiania na bezpośredni działanie wiatru znad morza.
 - Zamontować mocną i sztywną osłonę wiatrową z betonu odporną na działanie wiatru znad morza.



UWAGA

- W obszarach o wysokiej wilgotności (w pobliżu morza lub zbiorników słodkiej wody) zamontować jednostkę zewnętrzna w dobrze oświetlonym miejscu o odpowiedniej wentylacji.

Czynnik chłodniczy (tylko R32)

UWAGA

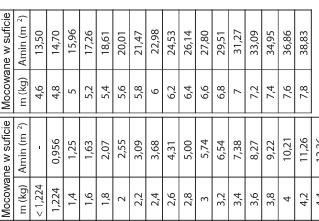
- Rzeczywistą objętość czynnika chłodniczego określa się na podstawie kubatury pomieszczenia, w którym są montowane elementy zawierające czynnik chłodniczy.
- Wypożyczenie wentylacyjne i wyłot powietrza działają prawidłowo oraz nie są zasione.
- W przypadku stosowania pośredniego obwodu czynnika chłodniczego dodatkowy obwód należy sprawdzić pod kątem obecności czynnika.
- Oznaczenia wyposażenia muszą być widoczne i czytelne. Nieczytelne oznaczenia i znaki należy skorygować.
- Przewód czynnika chłodniczego lub podzespoły montuje się w położeniu, w którym nie będą wystawione na działanie żadnych substancji mogących powodować korozję podzespołów zawierających czynnik chłodniczy, chybä ze podzespoły te są wykonane z materiałów z natury odpornych na korozję lub odpowiednio przed nią zabezpieczonych.
- Nie wolno przebiąć ani podpalać.
- Należy pamiętać, że czynniki chłodnicze mogą być bezwonne.
- Ornitorwanie powinno być chronione przed uszkodzeniami.
- Patrz minimalna powierzchnia instalacji w zależności od wysokości instalacji. Jeśli jednostki zewnętrzne są instalowane we wnętrzu, jednostki zewnętrzne także wymagają zapewnienia minimalnej powierzchni instalacji.

Minimalna powierzchnia pomieszczenia (tylko

Patrz minimalna powierzchnia instalacji w zależności od wysokości instalacji. Jeśli jednostki zewnętrzne są instalowane we wnętrzu, jednostki zewnętrzne także wymagają zapewnienia minimalnej powierzchni instalacji.

m : Calkowita objętość czynnika chłodniczego w obwodzie
dodatkowa objętość czynnika chłodniczego wprowadzony do obwodu fabrycznego +

- Calkowita objętość czynnika chłodniczego wprowadzony do obwodu fabrycznego +



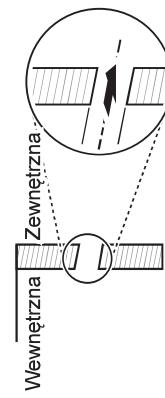
• W przypadku nierównego osadzenia płyty montażowej woda może nie spływać swobodnie, skutkując zalaniem pomieszczenia.

• Nie stosować wkrętów i/ lub śrub do przyjmowania jednostek wewnętrznych do płyty gipsowo-kartonowej, gipsowych, płytek, klejów lub podobnych materiałów bez wcześniejszego zastosowania odpowiednich śrub kotwiących. Jednostki wewnętrzne muszą być odpowiednio przyjmowane i dobrze zakotwione, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzeń urządzenia i/ lub obrażeń ciała.

• W przypadku nierównego osadzenia płyty montażowej woda może nie spływać swobodnie, skutkując zalaniem pomieszczenia.

• Aby utworzyć przepływ skroplin, wywiercić otwór pod kątem od stronyewnętrznej do zewnętrznej (kąt otworu może się różnić w zależności od określonych warunków).

• W wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.



	Typ A-1 (e > 450)	Typ A-2 (e < 450)	Typ C-1 (e > 450)	Typ C-2 (e < 450)
a	97	76	84	98
b	134	113	136	152
c	102	134	84	134
d	150	178	145	154

2 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

• Określić miejsce mocowania płyty montażowej.

– Stosować się do wymiaru podanego na płycie montażowej.

• Zmierzyć odległość od płyty montażowej.

– Wybrać solidną ścianę, która utrzyma ciężar jednostki wewnętrznej.

1 Odłączyć płytę montażową usytuowaną w tylnej części jednostki wewnętrznej.

• Określić miejsce mocowania płyty montażowej.

– Wybrać solidną ścianę, która utrzyma ciężar jednostki wewnętrznej.

2 Określić miejsce mocowania płyty montażowej.

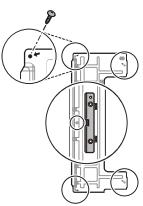
• Wybrać solidną ścianę, która utrzyma ciężar jednostki wewnętrznej.

3 Solidnie zamocować płytę montażową na ścianie, przykręcając ją śrubami typu „A”.

• Dokręcić śrubę w otworze środkowym (O) płyty montażowej.

• Sprawdzić wypoziomowanie płyty montażowej za pomocą poziomicy.

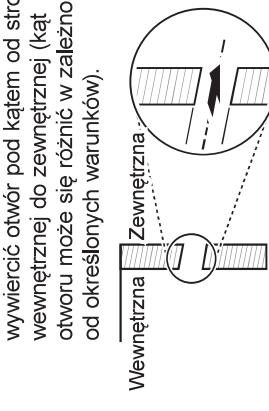
• Dokręcić pozostałe śruby w otworach oznaczonych strzałkami na płycie montażowej.



UWAGA

• W przypadku nierównego osadzenia płyty montażowej woda może nie spływać swobodnie, skutkując zalaniem pomieszczenia.

• Aby utworzyć przepływ skroplin, wywiercić otwór pod kątem od stronyewnętrznej do zewnętrznej (kąt otworu może się różnić w zależności od określonych warunków).



Šruba kotwiaca	Šruba
6 x 30	mm

6 x 30

4 x 50

4 x 50

CZYNNOŚCI PRZYGOTOWAWCZE

! OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy umieścić w dobrze wentylowanym pomieszczeniu o kubaturze odpowiadającej podanym wymaganiom.
- Urządzenie należy umieścić w pomieszczeniu, w którym nie ma urządzeń wymagających do pracy nieprzerwanie pilującego ognia (np. gazowe podgrzewacze wody) oraz źródła zaplonu (np. grzejnik elektryczny).
- Urządzenie należy umieścić tak, aby nie narażać go na uszkodzenia mechaniczne.
- Nie należy stosować środków przyśpieszających proces rozmrażania lub do czyszczania innych niż zalecane przez producenta.
- Nie wolno przebiąć ani podpalać.
- Należy pamiętać, że czynniki chłodnicze mogą być bezwonne.
- Ornitorwanie powinno być chronione przed uszkodzeniami.

1 Odłączyć płytę montażową usytuowaną w tylnej części jednostki wewnętrznej.

2 Określić miejsce mocowania płyty montażowej.

• Wybrać solidną ścianę, która utrzyma ciężar jednostki wewnętrznej.

3 Solidnie zamocować płytę montażową na ścianie, przykręcając ją śrubami typu „A”.

• Dokręcić śrubę w otworze środkowym (O) płyty montażowej.

• Sprawdzić wypoziomowanie płyty montażowej za pomocą poziomicy.

• Dokręcić pozostałe śruby w otworach oznaczonych strzałkami na płycie montażowej.

4 Odłączyć płytę montażową usytuowaną w tylnej części jednostki wewnętrznej.

5 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

6 Aby utworzyć przepływ skroplin, wywiercić otwór pod kątem od stronyewnętrznej do zewnętrznej (kąt otworu może się różnić w zależności od określonych warunków).

7 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

8 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

9 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

10 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

11 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

12 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

13 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

14 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

15 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

16 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

17 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

18 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

19 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

20 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

21 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

22 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

23 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

24 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

25 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

26 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

27 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

28 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

29 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

30 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

31 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

32 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

33 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

34 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

35 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

36 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

37 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

38 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

39 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

40 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

41 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

42 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

43 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

44 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

45 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

46 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

47 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

48 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

49 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

50 Wykonać w ścianie otwór o średnicy Ø 65 mm za pomocą wiertnicy.

Przygotowywanie przewodu i przewodu zasilającego

4 Po włożeniu przewodu do roztačarki rozpoczęć rozszerzanie.

- Zgodnie z punktem „a” na rysunku przewód należy umieścić nieznacznie nad górną częścią preta.



- Po zmierzeniu odstępu między jednostkami wewnętrzna i zewnętrzna należy dociąć rurociąg oraz przewód zasilający do odpowiedniej długości.
- Rurociąg powinien być nieznacznie dłuższy niż zmierzona wartość.
 - Przewód zasilający powinien być o 1,5 m dłuższy niż przewód sztywny.

UWAGA

- W przypadku zakupu przewodu sztywnego osobno nie należy stosować przewodu o grubości mniejszej niż określona.
- Do instalacji rurowej użyć materiałów z odtlenionej miedzi. (dla R32)

Kielichowanie

Precyjne rozszerzanie gwarantuje szczelność.

1 Przećiąć przewód obcinakiem do rur miedzianych.

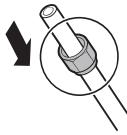


2 Usunąć zadziony rozwiertakiem.

- Przytrzymać krawędź przeciętego przodu skierowaną w dół i usunąć zadzior. Zapobiega to dostaniu się do przewodu opirków metalu.



- 3** Zalożyć nakrętkę do złączki kielichowej na przewód (zadzior są usunięte).



MONTAŻ JEDNOSTKI WEWNĘTRZNEJ

Wyginanie przewodu

1 Zdjąć listwę dekoracyjną w dolnej części jednostki wewnętrznej.

- Trzymając środkową część listwy dekoracyjnej (1), pociągnąć go do siebie. Następnie wyciągnąć obie strony elementu ozdobnego (2).

Rozmiar przewodu	a mm	(Nakrętka skryzdlikowa) cale	mm	Grubość mm
Ø 6,35	Ø 1/4	1,1~1,3	0,7	
Ø 9,52	Ø 3/8	1,5~1,7	0,8	
Ø 12,70	Ø 1/2	1,6~1,8	0,8	
Ø 15,88	Ø 5/8	1,6~1,8	1,0	

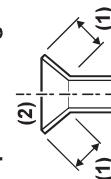
UWAGA

- a (Sprzęgło): 0,0~0,5 mm
- Metoda ulepszenia termicznego rur: Wyżarzana (dla R32)

5 Sprawdzić stan kielicha.

- Sprawdzić, czy rozszerzona część przewodu (1) ma równomiernie obrzoną zakrzywioną płaszczyznę i grubość.
- Upewnić się, że wszystkie rozszerzone powierzchnie (2) są równe.

Przykład prawidłowego kielicha



- Przykład nieprawidłowego kielicha**
-

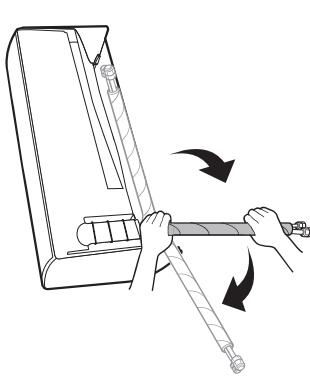
UWAGA

- Jesli na rozszerzonym przewodzie są widoczne odchylenia, uszkodzenia powierzchniowe, pęknięcia lub nierówna grubość, należy ponownie wykonać procedurę kielichowania.

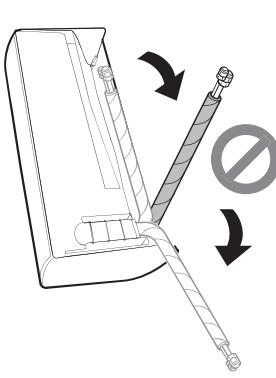
Wyginanie przewodu

3 Po wyprostowaniu przewodu stopniowo w dół wygiąć go w kierunku zamontowania.

Przykład prawidłowego wygięcia przewodu



Przykład nieprawidłowego wygięcia przewodu

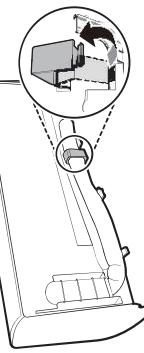


- 3** Po wyprostowaniu przewodu stopniowo w dół wygiąć go w kierunku zamontowania.
- Przykład prawidłowego wygięcia przewodu**

- Przykład nieprawidłowego wygięcia przewodu**

- 3** Po wyprostowaniu przewodu stopniowo w dół wygiąć go w kierunku zamontowania.

Przykład nieprawidłowego wygięcia przewodu



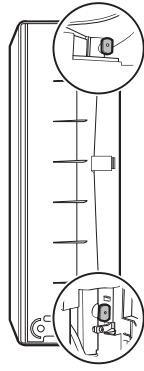
- Przykład prawidłowego wygięcia przewodu**

- Przykład nieprawidłowego wygięcia przewodu**

Podłączanie przewodu spustowego

Rozszerzanie przewodu spustowego

- Zdjąć korek spustowy w miejscu podłączania przewodu spustowego.
- Pozostały nieużywany otwór spustowy należy zaślepić korkiem.



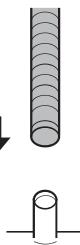
- Wsunać rozszerzany przewód do złącza przewodu spustowego.



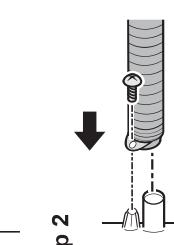
- Owinąć połączenie taśmą winylową co najmniej 10 razy.



Typ 1



Typ 2

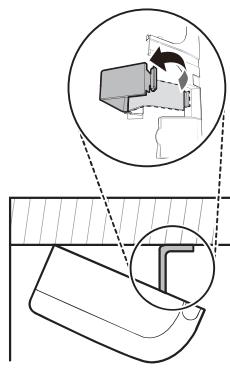


UWAGA

- Rozszerzony przewód spustowy jednostki wewnętrznej należy owinąć izolacją, aby poprawić szczelność. Materiał izolacyjny można kupić osobno.

Podłączanie przewodu jednostki wewnętrznej

- Zapewnić przestrzeń między dową częścią jednostki wewnętrznej a ścianą, stosując uchwyt montażowy.



Podłączanie przewodu jednostki wewnętrznej

- Wsunać rozszerzany przewód do złącza jednostki wewnętrznej.



- Owinąć połączenie taśmą winylową co najmniej 10 razy.



2 Usunięcie wszystkie nakrętki do złączy kielichowych złożone na przewody jednostki wewnętrznej.

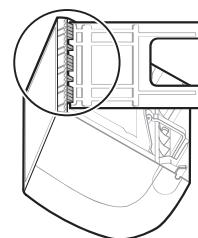
- Najpierw zamocować przewód kluczem nastawnym, a następnie poluzować nakrętkę do złączy kielichowych kluczem dynamometrycznym.



Montaż jednostki wewnętrznej na płycie montażowej

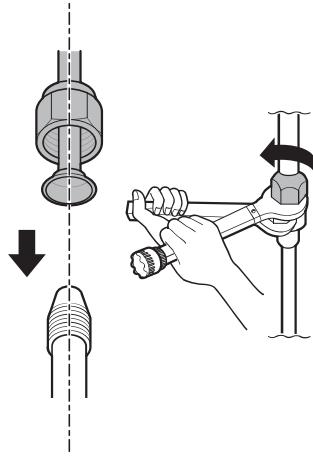
Założyć jednostkę wewnętrzną na płytę montażową zamocowaną do ściany.

- Sprawdzić, czy górnego zaczep w tylnej części jednostki wewnętrznej jest prawidłowo przymocowany do płyty montażowej.



Podłączanie przewodu jednostki wewnętrznej

- Dokręcić nakrętkę do złączy kielichowych po podłączeniu przewodu zamocowanego ta, nakrętką w środkowej części przewodu jednostki wewnętrznej.
 - Po zamocowaniu przewodu za pomocą klucza nastawnego dokładnie dokręcić nakrętkę do złączy kielichowych kluczem dynamometrycznym.



Rozmiar przewodu	Moment dokręcania		
mm	cale	kgf·cm	Nm
Ø 6,35	Ø 1/4	180~250	17,6~24,5
Ø 9,52	Ø 3/8	340~420	33,3~41,2
Ø 12,70	Ø 1/2	550~660	53,9~64,7
Ø 15,88	Ø 5/8	630~820	61,7~80,4

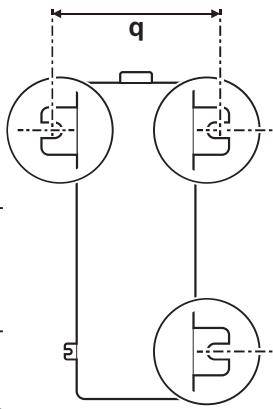
UWAGA

- Aby zapewnić szczelność, nałożyć olej chłodniczy na powierzchnie wewnętrznej i zewnętrznej kohlerza.
- Podłączając jednostkę wewnętrzną (6,6 kW) do jednostki zewnętrznej Multi, należy użyć złącza.

MONTAŻ JEDNOSTKI ZEWNĘTRZNEJ

Mocowanie jednostki zewnętrznej

Dokładnie zamocować jednostkę zewnętrzną, aby nie odpadła i nie upadła.



- W zależności od rodzaju ramy stosować się do wymiarów punktów „a” i „b” (rodzaj ramy jest oznaczony na wewnętrznej stronie w górnej części opakowania jednostki zewnętrznej).

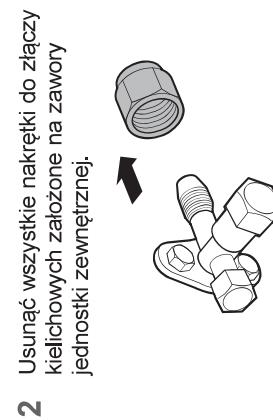
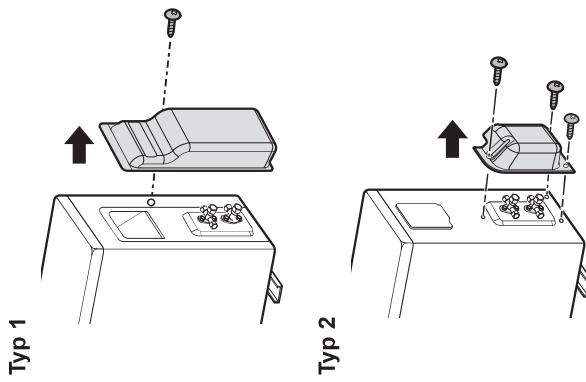
Nazwa ramy	a (mm)	b (mm)
UA3	463	256
UL	519	267
UL2	558	329
UE	546	340
UE1	546	340
U24A	586	366
U4	620	360

UWAGA

- Montując jednostkę zewnętrzną na ścianie lub dachu, należy zamontować ją na odpowiedniej ramie.
- W przypadku nadmiernych drgań jednostki zewnętrznej zamocować ją, umieszcając gumowe elementy pochłaniające drgania między podstawą jednostki a ramą montażową.

Podłączanie przewodu jednostki zewnętrznej

1 Otworzyć pokrywę przewodów.



- 2 Usunąć wszystkie nakrętki do złączy kielichowych zakożone na zawory jednostki zewnętrznej.

Akcesoria	Króciec spustowy	Korek spustowy	Podkładka spustowa
Złącze (opcja)			

Rozmiar przewodu			
mm	cale	kgfcm	Nm
Ø 6,35	Ø 1/4	180~250	17,6~24,5
Ø 9,52	Ø 3/8	340~420	33,3~41,2
Ø 12,70	Ø 1/2	550~660	53,9~64,7
Ø 15,88	Ø 5/8	630~820	61,7~80,4

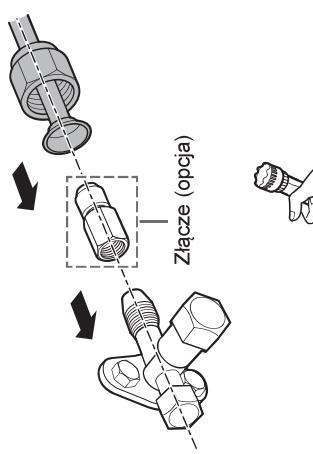
UWAGA

- Aby zapewnić szczelność, należyłożyć olej chłodniczy na powierzchnieewnętrznej i zewnętrzna kolińca.
- Podłączając jednostkę wewnętrzną (5,0/6,6 kW) do jednostki zewnętrznej Multi, należy użyć złącza.

Podłączanie krótkiego przewodu spustowego

W razie konieczności zamontowania przewodu spustowego w jednostce zewnętrznej należy podłączyć go, wsuwając przewód wraz z podkładką w otwór spustowy w dolnej części jednostki zewnętrznej.

- 3 Dokręcić nakrętkę do złączy kielichowych po podłączeniu przewodu zamocowanego ta nakrętką w środkowej części zaworu jednostki zewnętrznej.
- Po zamocowaniu zaworu za pomocą klucza nastawnego dokładnie dokręcić nakrętkę do złączy kielichowych kluczem dynamometrycznym.



Akcesoria	Króciec spustowy	Korek spustowy	Podkładka spustowa

UWAGA

- Gdy otwór nie jest używany, należy zaślepić go korkiem spustowym.
- Ilość i rozmięszczenia korków spustowych różni się w zależności od modelu.
- W obszarach o zimnym klimacie nie wolno stosować przewodu spustowego w jednostce zewnętrznej, ponieważ spuszczona z niego woda może zamrażać, powodując uszkodzenie wymiennika ciepła.

PODŁĄCZANIE PRZEWODU ZASILAJĄCEGO

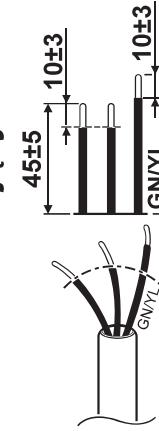
! UWAGA

- Wszystkie przewody zasilające/ komunikacyjne muszą spełniać odpowiednie normy lokalne i krajowe.
- Przewody elastyczne montowane na zewnątrz muszą mieć co najmniej otulinę polichloroprenową.
- Przewód uziemiający powinien być dłuższy od przewodów standardowych.

Wyłącznik instalacyjny

Miedzny źródłem zasilania a urządzeniem należy zamontować certyfikowany wyłącznik instalacyjny. W obwodzie należy zastosować przerywacz odciążający wszystkie źródła zasilania.

Przewód zasilający



Przekrój nominalny (minimalny)	Moc (kW)		
	2,5 / 3,5 1,0 mm ²	5,0 1,5 mm ²	6,6 2,5 mm ²
	65±5	GN/YL	10±3

Przewód łączący jednostkę wewnętrzna

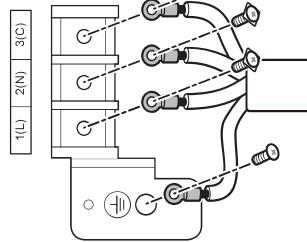


Przekrój nominalny (minimalny)	Moc (kW)		
	1,5 / 2,1 / 2,5 / 3,5 4,2 / 5,0 / 6,6	1,0 mm ²	
	GN/YL	10±3	

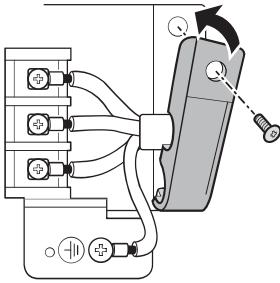
UWAGA

- Przewód dostarczony przez LG może być inny niż opisany powyżej. Należy zmodyfikować przewody, aby spełniały podane wymagania.
- Do niektórych modeli przewody nie są dołączane.

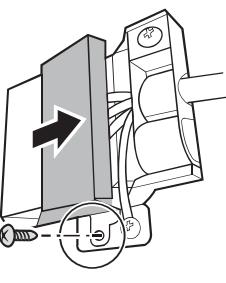
- 3 Po połączeniu obu przewodów i przewodu masowego z blokiem przyłączniowym prawidłowo je zamocować, dokręcając śruby.



- 4 Zamknąć obejmę zaciskową i przykręcić ją śrubą.



- 5 Zamknąć pokrywę i przykręcić ją śrubą.

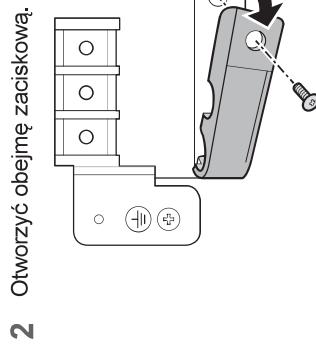
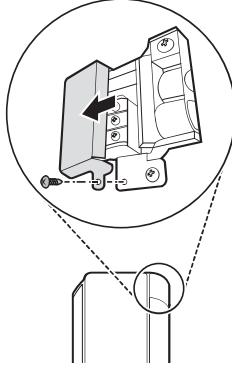


! UWAGA

- Luźne śruby mogą spowodować iskry, obrażenia, a nawet śmierć.

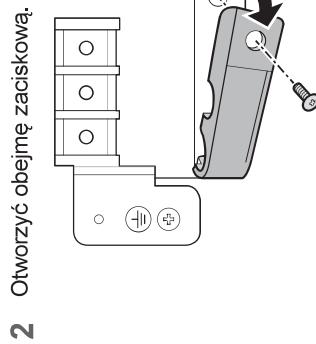
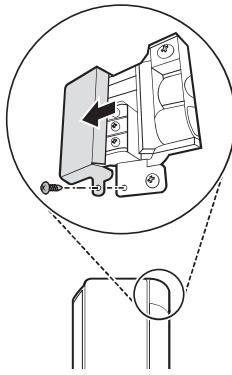
UWAGA

- Poszczególne cechy mogą się różnić w zależności od modelu klimatyzatora.

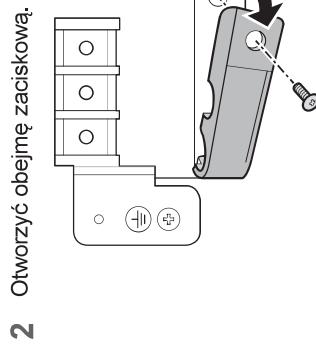
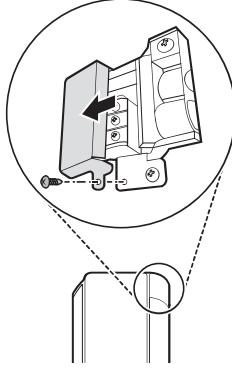


Jednostka wewnętrzna

- Producent może zmieniać schematy połączeń bez powiadomienia.

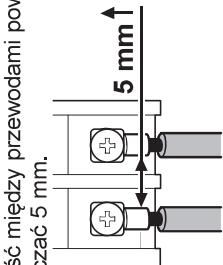


- 1 Po poluzowaniu śrub mocujących pokrywę zdjąć ją.



Podłączanie przewodów

- Odległość między przewodami powinna przekraczać 5 mm.



- Podłączyć przewód po założeniu zacisku ozkowego.

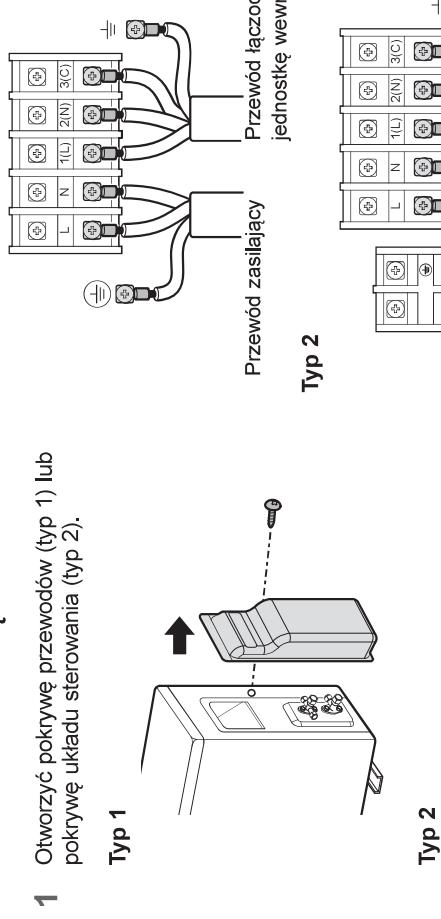
Przekrój nominalny (minimalny)	Moc (kW)		
	1,5 / 2,1 / 2,5 / 3,5 4,2 / 5,0 / 6,6	1,0 mm ²	
	GN/YL	10±3	

UWAGA

- Przewód dostarczony przez LG może być inny niż opisany powyżej. Należy zmodyfikować przewody, aby spełniały podane wymagania.

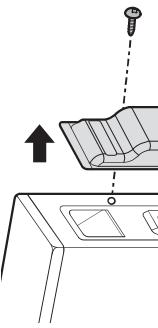
Jednostka zewnętrzna

ZAKOŃCZENIE MONTAŻU

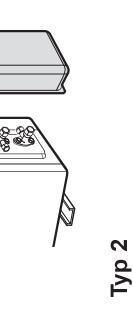


- 1 Otworzyć pokrywę przewodów (typ 1) lub pokrywę układu sterowania (typ 2).

Typ 1

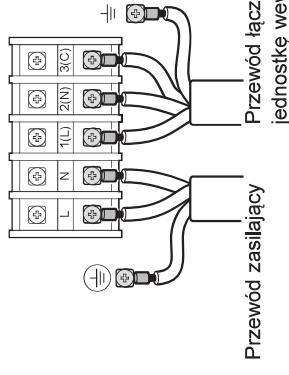


Typ 2

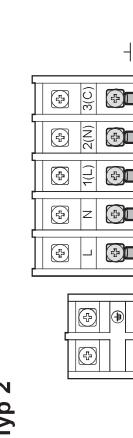


Typ 2

Typ 1

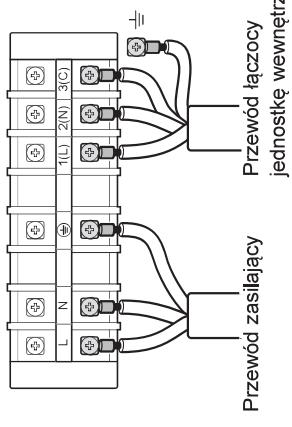


Przewód zasilający
jednostki wewnętrznej



Przewód zasilający
jednostki wewnętrznej

Typ 3



Przewód zasilający
jednostki wewnętrznej

- 2 Otworzyć obejmę zaciskową.

- 3 Po połączeniu obu przewodów i przewodu masowego z blokiem przyłączeniowym prawidłowo je zamocować, dokręcając śrubę.

- Kolor przewodu jednostki zewnętrznej oraz numer styku powinny być takie same jak w przypadku jednostki wewnętrznej.

- 2 Otworzyć obejmę zaciskową i przykręcić ją śrubą.

- 3 Po połączeniu pokrywy przewodów lub pokrywy układu sterowania przykręcić ją śrubą.

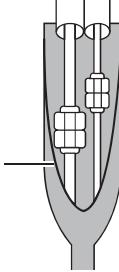
- 4 Zamknąć obejmę zaciskową i przykręcić ją śrubą.
- 5 Po zamknięciu pokrywy przewodów lub pokrywy układu sterowania przykręcić ją śrubą.

Owijanie złącza przewodu izolacji

Związać obszar złącza przewodu materiałem izolacyjnym oraz dokładnie owinąć taśmą winylową.

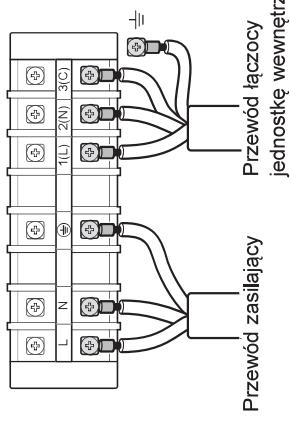
- Owinąć przewody materiałem izolacyjnym, aby nie było między nimi szczelin.
- Wykonac linię cięcia na materiale izolacyjnym wokół przewodu w kierunku górnjej części.

Linia cięcia



Przewód zasilający
jednostki wewnętrznej

Typ 3



Przewód zasilający
jednostki wewnętrznej

- 2 Otworzyć obejmę zaciskową.

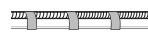
- 3 Po połączeniu obu przewodów i przewodu masowego z blokiem przyłączeniowym prawidłowo je zamocować, dokręcając śrubę.

- Kolor przewodu jednostki zewnętrznej oraz numer styku powinny być takie same jak w przypadku jednostki wewnętrznej.

Owijanie przewodu sztywnego, przewodu spustowego i przewodu zasilającego

Gdy jednostka zewnętrzna jest pod jednostką wewnętrzną

- 1 Częściowo związać nachodzące na siebie części rurociągu, przewodu spustowego i przewodu zasilającego cienką taśmą winylową.



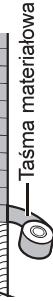
- 2 Częściowo związać przewody (rurociąg chłodniczy, przewód spustowy i przewód zasilający) szeroką taśmą winylową.
- Zaczynać owijanie od dołu.



UWAGA

- W przypadku podłączenia z lewej strony przewodu połączyc przewody z przewodem spustowym, owijając je taśmą materiałową na powierzchni styku z tylną częścią obudowy przewodów.
- Owinąć taśmą winylową przewody jednostki zewnętrznej widoczne od zewnątrz.

- 3 Zaizolować przewód zasilający
- Pomaga to zapobiec kontaktowi podzespołów elektrycznych z wodą.



- 4 Zamknąć pokrywę przewodów.

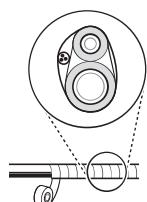
- 5 Zamknąć pokrywę sterowania.

- 6 Zamknąć pokrywę przewodów.

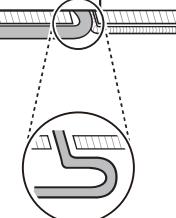
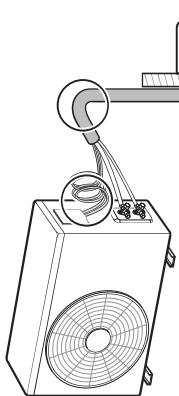
- 7 Zamknąć pokrywę sterowania.

Gdy jednostka zewnętrzna jest nad jednostką wewnętrzną

- 1 Częściowo zwijać nachodzące na siebie części rurociągu i przewodu zasilającego cienką taśmą winylową.
- 2 Calkowicie owinać przewody (rurociąg chłodniczy i przewód zasilający) szeroką taśmą winylową.
 - Zaczynać owijanie od dołu.



- 3 Zamontować przewód szywny i przewód zasilający.
 - Pomaga to zapobiec zalaniu pomieszczenia i kontaktowi podzespołów elektrycznych z wodą.



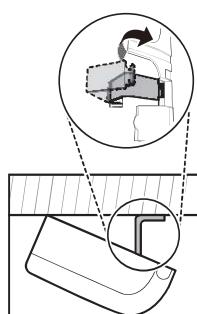
- 4 Zamknąć pokrywę przewodów.

UWAGA

- Należyć substancję uszczelniającą wokół przewodu przeprowadzonego przez otwór w ścianie. Substancja uszczelniająca zapobiega zanieczyszczeniu powietrza wewnętrznego powietrzem z zewnątrz oraz ciąkami obcymi.

Zakończenie montażu jednostki wewnętrznej

- 1 Zamknąć uchwyty montażowe.

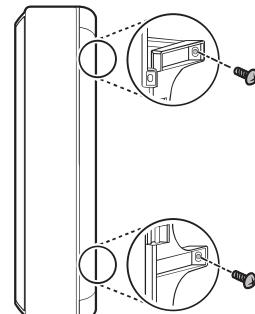


- 2 Dociśnąć obie strony (prawą i lewą) jednostki wewnętrznej do płyty montażowej.



- 3 Zamocować jednostkę wewnętrzna do płyty montażowej, wkrejając śruby typu "C".

- Dopóki jednostka wewnętrzna nie zostanie prawidłowo zamocowana do płyty montażowej, może upaść. Dokładnie dokręcić śruby, aby między jednostką wewnętrzna a płytą montażową nie było szczeleń.



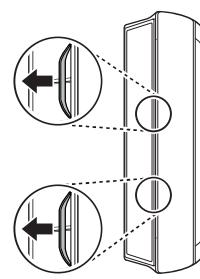
- 4 Zamontować element ozdobny na jednostce wewnętrznej.

UWAGA

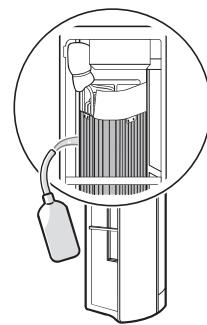
- Należyć substancję uszczelniającą wokół przewodu przeprowadzonego przez otwór w ścianie. Substancja uszczelniająca zapobiega zanieczyszczeniu powietrza wewnętrznego powietrzem z zewnątrz oraz ciąkami obcymi.

Sprawdzanie odpływu skroplin

- 1 Wymontować filtr.
 - Pociągnąć filtr w góę i do siebie.



- 2 Wlać szklankę wody do tylnej części parownika.



- 3 Sprawdzić stan odwadniania.

- Sprawdzić, czy nie ma wycieków z instalacji odbioru skroplin.
- Sprawdzić, czy woda wypływa z instalacji odbioru skroplin.

UWAGA

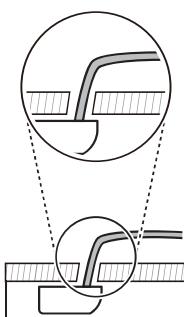
- Jeśli nie ma wycieków, ale woda nie wypływa, ponownie wlać odpowiednią ilość wody.

- 4 Zamontować filtr.

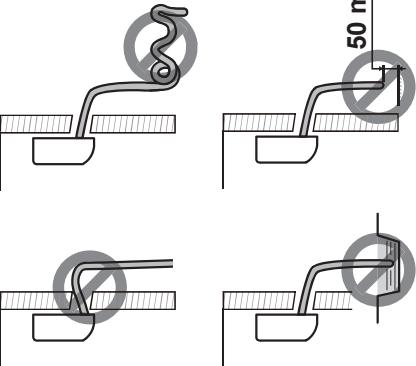
- Jeśli koniec przewodu spustowego jest zanurzony w wodzie

- Jeśli odstęp między końcem przewodu spustowego a dolną częścią wynosi ponizej 50 mm

Przykład prawidłowego wykonania instalacji odbioru skroplin



Przykład nieprawidłowego wykonania instalacji odbioru skroplin



UWAGA

- Jeśli przewód spustowy nie jest zamontowany prawidłowo, woda może wyciekać do wnętrza pomieszczenia.
 - Jeśli przewód spustowy jest zamontowany powyżej jednostki wewnętrznej
 - Jeśli przewód spustowy jest splatany lub skręcony
 - Jeśli koniec przewodu spustowego jest zanurzony w wodzie
 - Jeśli odstęp między końcem przewodu spustowego a dolną częścią wynosi ponizej 50 mm

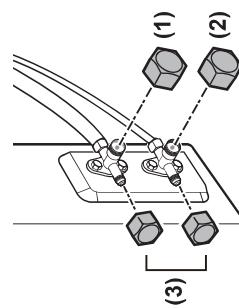
SPRAWDZANIE PO MONTAŻU

Opróżnianie obwodu

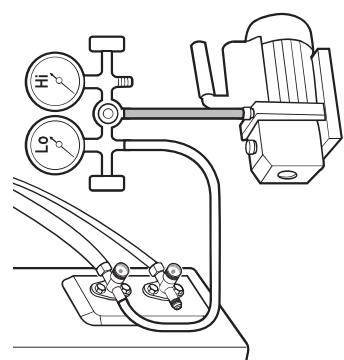
Powietrze resztkowe lub pary w obwodzie czynnika chłodniczego może pogorszyć wydajność urządzenia. Aby zwiększyć skuteczność chłodzenia i ogrzewania, usunąć powietrze lub pary z obwodu czynnika chłodniczego za pomocą pompki próżniowej.

Pompę próżniową należy podłączyć do zaworu serwisowego obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej (wiekszy przewód).

1 Zdejmąć korki z zaworu serwisowego obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej (1), zaworu serwisowego obwodu czynnika chłodniczego w postaci ciekłej (2) oraz zaworów głównych (3) jednostki zewnętrznej.



2 Podłączyć przewód niskiego ciśnienia manometru do zaworu głównego zaworu serwisowego obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej.



3 Podłączyć przewód doprowadzający manometru do pompy próżniowej.



5 Po zakończeniu opróżniania obwodu zamknąć zawór niskiego ciśnienia manometru.

6 Otworzyć całkowicie zawory serwisowe obwodów czynnika chłodniczego w postaci gazowej i ciekłej jednostki zewnętrznej.

- Obrócić zawony w lewo za pomocą klucza imbusowego.



Sprawdzanie szczelności

Nieszczelność może skutkować pogorszeniem wydajności urządzenia.

Sprawdzić szczelność, smarując wodą z mydlem przewód jednostki zewnętrznej podłączony do złącza przewodu jednostki zewnętrznej.

- W przypadku nieszczelności pojawią się pęcherzyki powietrza.
- Jeśli są obecne pęcherzyki powietrza, ustalić przyczynę nieszczelności.

dla R32

- Do wykrywania palnych czynników chłodniczych należy używać elektronicznych wykrywaczy nieszczelności, ale ich czułość może być niedostateczna lub mogą wymagać ponownej kalibracji (urządzenia do wykrywania należy kalibrować w obszarze wolnym od czynnika chłodniczego).
- Urządzenie do wykrywania nieszczelności należy ustawić na wartość procentową LFL (dolina granica palności) czynnika chłodniczego oraz skalibrować do wykrywania czynnika chłodniczego, gdy objętość procentowa gazu jest prawidłowa (maksymalnie 25 %).
- Płyny do wykrywania nieszczelności są przeznaczone do stosowania z większością czynników chłodniczych, ale zabrania się stosowania detergentów zawierających chlor, ponieważ może on wejść w reakcję z czynnikami chłodniczymi, powodując korodowanie przewodów miedzianych.
- Jeśli istnieje podejrzanie nieszczelności, należy usunąć i ugasić wszystkie źródła otwartego ognia.
- W przypadku wykrycia wycieku czynnika chłodniczego wymagającego lutowania należy odzyskać z układu cały czynnik chłodniczy lub odizolować obwód (za pomocą zaworów odciinających) w części układu nieobjętej nieszczelnością.
- Przed lutowaniem, jak i podczas lutowania należy wprowadzić do układu azot beztlenowy (OFN).

Sprawdzanie szczelności po opróżnieniu obwodu

Po zakończeniu opróżniania obwodu zamknąć zawór niskiego ciśnienia manometru.

Otworzyć całkowicie zawory serwisowe obwodów czynnika chłodniczego w postaci gazowej i ciekłej jednostki zewnętrznej.

- Obrócić zawony w lewo za pomocą klucza imbusowego.



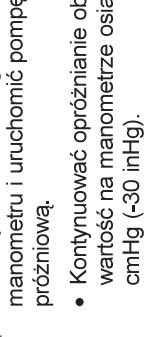
Sprawdzanie szczelności po montażu

1 Działy korki z zaworu serwisowego obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej (1), zaworu serwisowego obwodu czynnika chłodniczego w postaci ciekłej (2) oraz zaworów głównych (3) jednostki zewnętrznej.

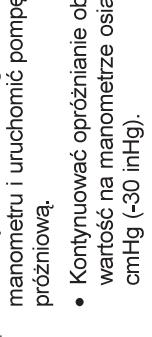


3 Podłączyć przewód dłuższy niż 10 m do pompy próżniowej.

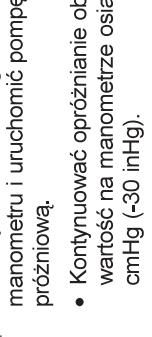
4 Otworzyć całkowicie zawory serwisowe obwodów czynnika chłodniczego w postaci gazowej, aby kontynuować opróżnianie obwodu, aż wartość na manometrze osiągnie -76 cmHg (-30 inHg).



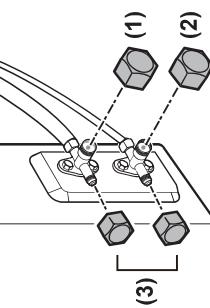
5 Otworzyć całkowicie zawory serwisowe obwodów czynnika chłodniczego w postaci gazowej, aby kontynuować opróżnianie obwodu, aż wartość na manometrze osiągnie -76 cmHg (-30 inHg).



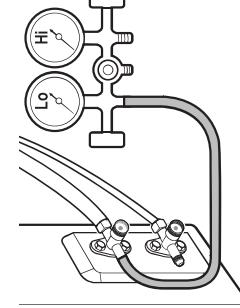
6 Otworzyć całkowicie zawory serwisowe obwodów czynnika chłodniczego w postaci gazowej, aby kontynuować opróżnianie obwodu, aż wartość na manometrze osiągnie -76 cmHg (-30 inHg).



7 Po długotrwałym opróżnianiu obwodu sprawdzić szczelność.



8 Po długotrwałym opróżnianiu obwodu sprawdzić szczelność.



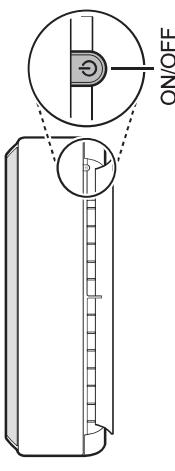
Przewód krótszy niż 10 m	Przewód dłuższy niż 10 m
Powyżej 10 min	Powyżej 15 min

UWAGA

- Po długotrwałym opróżnianiu obwodu sprawdzić szczelność.
- Przed lutowaniem, jak i podczas lutowania należy wprowadzić do układu azot beztlenowy (OFN).

Uruchamianie testowe

UWAGA

- Naciśnij przycisk ON/OFF na 3–5 s w celu uruchomienia testowego.
- 

USTAWIANIE TRYBU

Ustawianie trybu samego chłodzenia/ogrzewania

- Podłączyć zasilanie urządzenia.
- Zresetować urządzenie.

UWAGA

- Upewnić się, że przewód sztywny i przewód zasilający są prawidłowo podłączone.
- Przed uruchomieniem urządzenia sprawdzić, czy zawory serwisowe obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej i ciekłej jednostki zewnętrznej są całkowicie otwarte.
- Funkcja i położenie przycisku może się różnić w zależności od modelu.

Ustawianie trybu samego chłodzenia/ogrzewania

- Odciągnąć zasilanie urządzenia.
- Po upływie 30 s ponownie włączyć zasilanie urządzenia.

Anulowanie trybu samego chłodzenia/ogrzewania

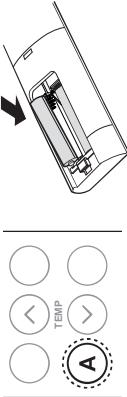
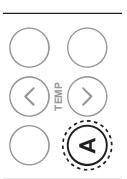
- Wykonać taką samą procedurę jak opisana w części „Ustawianie trybu samego chłodzenia/ogrzewania”. Ustawić prawidłowy numer kodowy.

Tryb	Numer kodowy
Chłodzenie	46
Ogrzewanie	48

UWAGA

- Po ustawnieniu trybu samego chłodzenia funkcje ogrzewania, automatycznej zmiany są niedostępne.
- Po ustawnieniu trybu samego ogrzewania funkcje chłodzenia, osuszania, automatycznej zmiany są niedostępne.
- Po anulowaniu funkcji zostanie przywrócony standardowy stan.
- Kodu nie można ustawić podczas działania funkcji ogrzewania, automatycznej zmiany. Ustawienie kodu jest możliwe po wyłączeniu urządzenia.
- Jesli kod nie zostanie ustawiony przy wyłączonym urządzeniu, funkcja nie będzie działać.

Tryb	Numer kodowy
Chłodzenie	45
Ogrzewanie	47

• Włożyć baterię, naciśkając przycisk (A).

• Po ustawieniu numeru kodowego naciśnij przycisk (b).


- Sprawdzić, czy rozlega się sygnał dźwiękowy.

Sprawdzanie działania

Po pracy urządzenia przez 15–20 min wykonać poniższą listę kontrolną.

- Sprawdzić ciśnienie w zaworze serwisowym obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej.

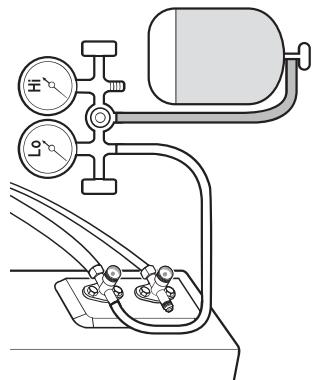
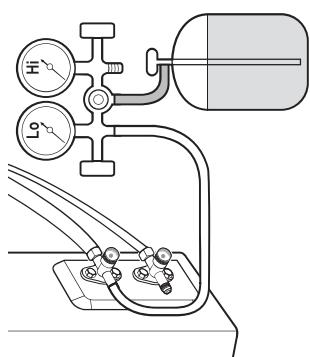
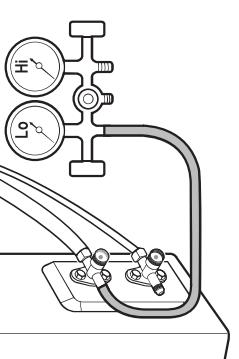
dla R410A

Temperatura zewnętrzna	Ciśnienie w zaworze serwisowym (obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej)
35 °C (95 °F)	8,5–9,5 kgf/cm ² G (120~135 psi)

dla R32

Temperatura zewnętrzna	Ciśnienie w zaworze serwisowym (obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej)
20 °C (68 °F)~ 35 °C (95 °F)	8,4~9,5 kgf/cm ² G (120~135 psi)
35 °C (95 °F)~ 40 °C (104 °F)	9,5~10,5 kgf/cm ² G (135~150 psi)
40 °C (104 °F)~ 45 °C (113 °F)	10,5~11,6 kgf/cm ² G (150~165 psi)
45 °C (113 °F)~ 48 °C (118 °F)	11,6~12,3 kgf/cm ² G (165~175 psi)

NAPEŁNIANIE OBWODU CZYNNIKA CHŁODNICZEGO

- Jeśli czynnika chłodniczego jest zbyt mało, wydajność urządzenia będzie ograniczona. Dodac czynnik chłodniczy, aby zapewnić prawidłowe działanie.
- Typ i objętość czynnika chłodniczego należy sprawdzić na etykiecie przyklejonej z boku urządzenia.
 - Uzupełnić czynnik chłodniczy przez zawór serwisowy obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej (większy przewód). Przewody powinny być jak najkrótsze, aby zawierały jak najmniej czynnika chłodniczego.
- 1 Podłączyć przewód niskiego ciśnienia manometru do zaworu głównego zaworu serwisowego obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej.
- 2 Otworzyć zawory serwisowe obwodów czynnika chłodniczego w postaci gazowej i ciekłej jednostki zewnętrznej.
- Obrócić zawory w lewo za pomocą klucza imbusowego.
- 3 Podłączyć przewód doprowadzający manometru do zbiornika czynnika chłodniczego.
- 4 Uzupełnić czynnik chłodniczy, regulując zawór niskiego ciśnienia manometru.
- Zapoznać się z informacjami w części "Sugerowana objętość czynnika chłodniczego".
- 5 Po uzupełnieniu czynnika chłodniczego zamknąć zawór niskiego ciśnienia manometru i odłączyć przewód niskiego ciśnienia od jednostki zewnętrznej.
- UWAGA**
- Zwrócić uwagę, aby podczas napełniania obwodu nie doszło do zanieczyszczenia innymi czynnikami chłodniczymi.
 - Należy zachować szczególną ostrożność, aby nie napełnić nadmiernie układu.
 - Przed napełnieniem układu należy wykonać próbę ciśnieniową z użyciem azotu beztlenowego (OFN). Po zakończeniu napełniania i przed oddaniem do eksploatacji należy sprawdzić szczelność układu. Szczelność należy sprawdzić ponownie przed opuszczeniem miejsca instalacji.
 - W przypadku uzupełniania mieszanego czynnika chłodniczego, jak R410A, należy napełniać od dołu po usunięciu całego czynnika chłodniczego ze zbiornika.
 - Pracując z czynnikiem chłodniczym, należy przestrzegać przepisów krajowych.
- Napełnianie za pomocą zbiornika czynnika chłodniczego bez syfonem**
- Zwykle dotyczy to czynnika R410A. Uzupełnić czynnik chłodniczy (w postaci ciekłej), odwracając zbiornik czynnika.
- 
- 
- 
- 

Sugerowana objętość czynnika chłodniczego

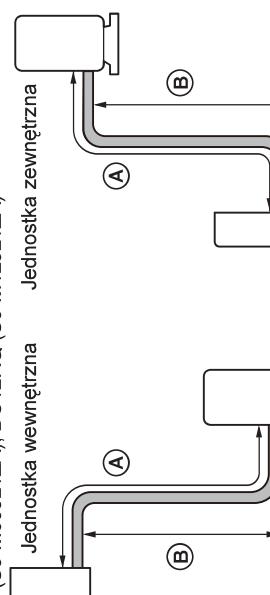
Objętość dodatkowego czynnika chłodniczego może się różnić w zależności od pojemności urządzenia i lub długości przewodu. Należy obwód odpowiednią ilością czynnika chłodniczego zgodnie z poniższą tabelą.

Model	Moc (kW)	Rozmiar przewodu			
		Czynnik w postaci gazowej	Czynnik w postaci ciekłej	mm	cale
Single Split	2,5 / 3,5	Ø 9,52	Ø 3/8	Ø 6,35	Ø 1/4
	5,0	Ø 12,70	Ø 1/2	Ø 6,35	Ø 1/4
	6,6	Ø 15,88	Ø 5/8	Ø 6,35	Ø 1/4
Multi	1,5 / 2,1 / 2,5 / 3,5 / 4,2	Ø 9,52	Ø 3/8	Ø 6,35	Ø 1/4
	5,0 / 6,6	Ø 12,70	Ø 1/2	Ø 6,35	Ø 1/4

Model pojedynczy - typu Split

Moc (kW)	Długość standowa (m)	(A) Długość maksymalna (m)	(A) Długość minimalna (m)	(B) Wysokość maksymalna (m)	(B) Wysokość maksymalna (m)	Ładunek czynnika chłodniczego przy maks. dłużości rur (kg)	Objętość dodatkowego czynnika chłodniczego (g/m)
2,5 / 3,5	7,5	15	3	7	0,85	20	20
2,5 ¹⁾ / 3,5 ¹⁾	7,5	20	3	10	0,95	20	20
5,0	7,5	20	3	10	1,25	20	20
6,6	7,5	30	3	15	1,55	20	20

1) dla modelu DC09RQ (S3-M09JL1ZA), DC12RQ (S3-M12JL1ZA)



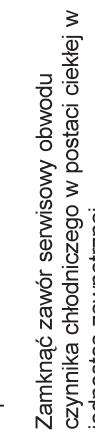
UWAGA

- Objętość czynnika chłodniczego zależy od znormalizowanej długości przewodu. Jeśli zamontowany przewód jest dłuższy niż wartość standardowa, należy zwiększyć objętość czynnika chłodniczego.
- W przypadku zastosowania przewodu o długości większej niż długość maksymalna nie można zagwarantować niezawodnej pracy.
- Niestosowanie się do ograniczeń dotyczących przewodów może skutkować problemami z niezawodnością działania, hałasem i drganiem. Jeśli jednostkiewnętrzna i zewnętrzna są usytuowane zbyt blisko, należy zapewnić minimalną długość przewodów, wykonując w razie potrzeby pętle.



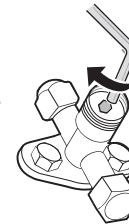
UWAGA

- Pozostawić urządzenie pracujące przez ponad 10 min po sprawdzeniu, czy sprężarka jednostki zewnętrznej działa prawidłowo.



UWAGA

- Zamknąć zawór serwisowy obwodu czynnika chłodniczego w postaci ciekłej w jednostce zewnętrznej.
- Obrócić zawór w prawo za pomocą klucza imbusowego.



UWAGA

- Włączyć urządzenie, które jest odłączone od rury, może prowadzić do wybuchu lub jego uszkodzenia. Po przeniesieniu urządzenia lub naprawie jego układu czynnika chłodniczego można je włączyć dopiero po podłączeniu do instalacji rurowej.



OSTRZEŻENIE

- Włączenie urządzenia, które jest odłączone od rury, może prowadzić do wybuchu lub jego uszkodzenia. Po przeniesieniu urządzenia lub naprawie jego układu czynnika chłodniczego można je włączyć dopiero po podłączeniu do instalacji rurowej.

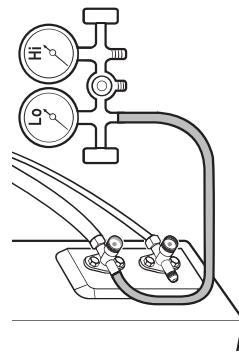
ODPOMPOWYWANIE

W razie przenoszenia urządzenia i naprawy układu chłodzenia należy odpompować czynnik chłodniczy z jednostki wewnętrznej i przewodów do jednostki zewnętrznej, aby uniknąć strat czynnika.

- Odpompowywanie przeprowadza się w trybie chłodzenia.

1 Zdejąć korki z zaworu serwisowego obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej, zaworu serwisowego obwodu czynnika chłodniczego w postaci ciekłej oraz zaworów głównych jednostki zewnętrznej.

2 Podłączyć przewód niskiego ciśnienia manometru do zaworu głównego zaworu serwisowego obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej,



UWAGA

- Odciąć przewód niskiego ciśnienia manometru oraz przewód podłączony do jednostki zewnętrznej.
 - Użyć klucza dynamometrycznego i klucza nastawnego.
- Założyć korki zaworu serwisowego obwodu czynnika chłodniczego w postaci gazowej, zaworu serwisowego obwodu czynnika chłodniczego w postaci ciekłej oraz zaworów głównych.
 - Dokręcić wszystkie korki kluczem nastawnym i kluczem dynamometrycznym.

UWAGA

• Zablokować zawór zewnętrzny,

- przykręcając nakrętkę do złączy kielichowych na przewód po przyspawaniu końca odłączonego przewodu. Zapobiega to dostawianiu się do urządzenia powietrza, par i zanieczyszczeń.

UWAGA

- Włączenie urządzenia, które jest odłączone od rury, może prowadzić do wybuchu lub jego uszkodzenia. Po przeniesieniu urządzenia lub naprawie jego układu czynnika chłodniczego można je włączyć dopiero po podłączeniu do instalacji rurowej.